

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	FIAT	DI 30 C	CH 5310 05

Hersteller FIAT Carelli Elevatori S.p.A., I-20141 Milano  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "DI 30 C"  
vor Fahrgestellnummer -  
 Herstellerplakette auf Armaturenbrett, rechts  
 Fahrgestellnummer rechts, unten seitlich auf Rahmen  
 Motorkennzeichen "8035.04.359" vor Motornummer, links, seitlich auf Motorblock  
 Hauptimporteur Gebr. FISCHER, Baumaschinen, 5053 Staffelbach / CAR-EL S.A., Carelli-Elevatori, 6732 Castione-Bellinzona  
 Geprüftes Fahrzeug 1142353

<b>Fahrgestell</b>	<b>Motor</b>
Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>4 oder 6</u>	Marke <u>FIAT</u> Typ <u>8035.04.359</u>
Lenkung <u>hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf FR</u>	Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Getriebe <u>hydr. Drehmomentwandler mit Lastschaltgetriebe</u>	Treibstoff <u>D</u> Lage <u>Mitte</u>
Anzahl Gänge <u>2</u> Achsantrieb <u>Vorderräder</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>3</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, IB, wirkend auf VR</u>	Bohrung <u>103</u> Hub <u>110</u>
	Hubraum <u>2748</u> Steuer-PS <u>14.00</u>
	Leistungs-kW DIN <u>37,5 (51 PS)</u> bei U/min <u>2400</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, IB, wirkend auf VR</u>	Lärm-Standmessung <u>76.0</u> dB/A bei U/min <u>1800</u>
	Schalldämpfer <u>1 Topf 650 x Ø 140 mm</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse</u>	Abgasprüfung <u>Bacharach 3,5</u>
Dauerbremse <u>-</u>	Entstörung <u>-</u>
2-Kreis-Kontrolle <u>-</u>	

<b>Karosserie</b>	<u>Hubstapler mit Fahrerschuttdach</u>	<b>Gewichte *)</b>	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	<u>2</u>	Leergewicht	<u>1970</u>	<u>2600</u>	<u>4570</u>
Sicherheitsgurten	v <u>3</u> h <u>1</u>	Nutzlast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Untertegkeil	<u>330x150x175 mm</u>	Gesamtgewicht	<u>1970</u>	<u>2600</u>	<u>4570</u>
Diebstahlsicherung	<u>-</u>	Fabrikgarantie	<u>7.00 - 12</u>	<u>6.00 - 9</u>	<u>+) </u>
Anzahl Plätze	t <u>1</u> v <u>1</u> M <u>1</u> h <u>1</u>	Reifengrösse	<u>16 / 10</u>	<u>12 / 10</u>	
		Ply / bar	<u>5840</u>	<u>2840</u>	
		Tragkraft	<u>25</u>	<u>25</u>	
		für V max	<u>5.00 S - 12</u>	<u>4.00 E - 9</u>	
		Falgen			
Masse *)	innen aussen				
Länge	<u>(1612)</u> <u>3665</u>	Achsabstand	<u>1600</u>		
Breite	<u>1140</u>	Doppelachse	v <u>1</u> h <u>1</u>		
Höhe	<u>2240</u>	Spurweite	v <u>960</u> h <u>950</u>		
Ueberhang	v <u>1550</u> h <u>515</u>	Spurweite	v <u>(1200)</u> h <u>-</u>		
		Spurkreis Ø	l <u>4030</u> r <u>4300</u>		

Masse in ( ) = mit Doppelbereifung

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst -  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -  
 Geprüfte Anhängelast -  
 Garantierte Dachlast -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 27 km/h Motor 24,0 km/h bei U/min 2500 Zaehwelle -

Ausrüstung	-			
Fernlichter	BOSCH CH 1 0822 01			
Abblendlichter	BOSCH CH 1 0822 01			
Standlichter	WEC CH 1 0133 01			
Schlusslichter	-			
Bremslichter	-			
Richtungsblinker	v	1 (E)	s	h WBC 1 0133 01
Rückstrahler	v		s	h I (E)
Markierlichter	v		s	h
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung				
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage			
Warnvorrichtungen	MARELLI (E) 13321 oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	F I A T D I 3 0 C		
Typenscheinnummer	CH	5310 05	
Karosserie	Hubstepler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	4570	Treibstoff	2
Nutzlast	-	Steuer-PS	14,00
Gesamtgewicht	4570	Hubraum	2748

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Masse/Gewichte : mit Duplexmest, Typ D 130 C und Gabel, Länge 1000 mm
- + ) Reifenvariante : v = 7.00 - 12 Superelastic, Tragkraft pro Achse 5840 kg, V/max. 25 km/h  
h = 6.00-9/400 Superelastic, Tragkraft pro Achse 2840 kg, V/max. 25 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung über Hubgabel gelb/schwarz
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Hubgabel

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 16.11.81

Ersetzt Typenschein CH 5310 05 v. 16.11.81  
Weiterer Importeur (18.2.82)

Eidg. Typenprüfstelle